



СПИСОК РЕЧЕЙ ДЛЯ ПАКУВАННЯ



Загальні зауваги - General recommendations

- Поставте ім'я вашої дитини на все- Label everything
- Спакуйте речі зі своїми дітьми та вчіть їх розпаковувати речі - Pack with your kids, and practice unpacking with your kids to teach them where everything is.
- Не віявно привозити електронні пристрої до табору. Вони будуть конфісковані (Це не стосується КВТ) - No electronic devices are allowed at camp: no cell phones, no tablets, no iPads, no computers. They will be confiscated. (This does not apply to KVT)
- Не пакуйте їжу - No food
- Ніяких ліків, вітамінів - Передайте їх нашій медичній команді - No medications, vitamins, or supplements can be kept in camp. Everything must be registered with Shpitalyk.

Однострої - Uniforms

- Сорочки-Shirt
- Шорти / спідниці / джемperi -Shorts/Skirts/Jumper
- Шкарпетки/носки- Socks
- Взуття-Shoes
- Хустка - Khustka
- Свисток - Whistle
- Пластове накриття на голову (беретка, або Мазепинка якщо вона є офіційний курінний одяг) Plast head covering, beret
- Пояс -Belt
- Шлюфка - shlufka

Для голови - Headgear

- Бандани або бейсболки - Bandanas/Baseball Caps
- Окуляри - Eyeglasses
- Сонцезахисні окуляри - Sunglasses
- Окуляри для плавання - Swimming Goggles

Одяг на 14 днів - Clothing, to last 14 days

- Футболки - T-shirts/tank tops
- Шорти - Shorts
- Штани - Long Pants (1-3)
- Джинси -Jeans (1-2)
- Куртка - Jacket
- Куртка від дощу, пончо - Raincoat or poncho
- Светри - Sweatshirt (1-2)
- Сорочка з довгими рукавами - Long Sleeve Shirts (2)
- Вишиванка - Ukrainian Night shirt/Vyshyvanka (don't bring the good stuff!)
- Купальник - Swim Suit (2)
- Піжама для теплих і холодних ночей - Pajamas (for hot and cold nights)
- Нижню білизну - Underwear
- Шкарпетки/носки - Socks
- Одяг на піонірку (це повинен бути одяг, який може забрудитися) - Pioneerka clothes; Old t-shirts/shorts, knee socks (юнацтво)

Взуття - Footwear

- Дощове взуття - Rain Shoes/Boots
- Кросівки - sneakers
- Сандали - Sandals
- Водне взуття - water shoes
- Взуття для душу або шльопанці - Flip-flops

Виряд - Gear

- Невеликий рюкзак/наплечник, або сумка для басейну -Small backpack/Pool bag
- Співанники – Book of songs (from previous camps is ok)
- Книги - Books (optional/необов'язково)
- Компас - Compass (юнацтво)
- Вентилятор/вітрак що використовує батареї - Battery Operated Fan (optional/необов'язково)
- Ліхтарки та додаткові батареї - Flashlight and Batteries
- Багаторазова пляшка води- Reusable Water Bottle or Canteen
- На чому сидіти при ватрі - Seat or Blanket to sit on
- Ручки, олівці, фломастери, ножиці - Pens, Pencils, Crayons, Markers, Scissors (новацтво/novatstvo only)

- Папір, конверти, і марки - Writing Paper, Envelopes (with mailing address and return addresses pre-filled or on labels), and Stamps (optional/необов'язково)
- Бандаїди - Band-aids (optional/необов'язково)
- Baby Wipes (not just for babies) (optional/необов'язково)
- Невеликий килимок для намету або бараку - Small rug for barrack or tent
- Новацтво: пластикові полички або ящики - Small shelving unit (novatstvo only)
- Менашка - Menashka (юнацтво)
- Сокира - Small ax (юнацтво)
- Ніж із фіксованим лезом - fixed blade knife (юнацтво)
- Навет/Шатро- Tent (юнацтво)

УВАГА ЮНАЦТВО: Якщо Ви Привозити Навет На 8 Людей, То В Цьому Наметі Повинно Бути Мінімум 3 Таборовики. Якщо Ви Принесете Навет На 10 Людей, У Цьому Наметі Повинно Бути Применше 4 Таборовики (ітд). Ми Розмістимо Вас У Наметках ПК, Якщо Ви Не Дотримуєтеся Цих Інструкцій.

- Навет На 2-3 Людей/Pup tent for the prohulka for 2-3 people (юнацтво)

Для спання - For sleeping

- Матерац - mattress (юнацтво)
- Ліжечко - Army cot (юнацтво і найстарший рій в новацтві)
- Ковдра - Blanket
- Подушка і накривало - Pillow and Pillow Cases
- Постільна білизна (новацтво) Sheets (novatstvo)
- Спальний мішок - Sleeping Bag
- Сумка для білизни - Laundry Bag

Миття - Bathroom Kit

- Рушники - великий рушник на душ, для рук, для обличчя та басейн - Towels — Bath (2), Hand (2), and Beach
- Щітка для волосся або гребінь - Brush and/or Comb
- Шампунь - Shampoo
- Мило або миття для тіла - Soap or body wash
- Щітка до зубів - Toothbrush and Holder
- Паста до зубів- Toothpaste
- Дезодорант - Deodorant
- Плин проти комарів - Insect Repellent

- Плин проти сонця - Sunblock
- Ножнички для нігтів - Nail clippers
- Аксесуари для волосся - Hair Accessories
- Kleenex
- Contact Solution/Equipment